



Bi üs do z' Thürig

Neues zum Kinderhaus

Die Bauarbeiten am neuen Kinderhaus schreiten weiter zügig voran. Aktuell werden der Garten durch den Maschinenring und der Vorplatz sowie die Straße durch die Firma Hilti & Jehle hergestellt.

Um eine Platzsituation und eine Verkehrsberuhigung zum Schutz unserer Kinder zu schaffen, wird der Belag mit Pflastersteinen ausgeführt. Alternativ wurde dazu die Ausführung in „Colorasphalt“ geprüft. Dies wurde jedoch aus fachlicher Sicht nicht empfohlen. Als Gründe wurden insbesondere die höhere Langlebigkeit des vorgesehenen Pflasterbelags, Aspekte der Verkehrsberuhigung sowie die höhere Robustheit gegenüber winterlichem Betrieb angeführt. Der geplante Aufbau mit einer ca. 20 cm starken Drainagebetonschicht gewährleistet eine langfristige Nutzungsdauer von mehreren Jahrzehnten, während bei Asphaltbelägen durch Fahrrinnenbildung und Mikrorisse in Verbindung mit einer Vertragung des Streusalzes über die Straße ein deutlich früherer Sanierungsbedarf zu erwarten wäre.

Weitere Vorteile: Die Steine können mehrfach wiederverwendet werden, die sehr lange Nutzungsdauer reduziert den Ressourcenverbrauch, ein Rückbau wäre ohne Sonderentsorgung möglich und es handelt sich um ein Naturprodukt ohne Bindemittel. Deshalb hat die Gemeindevertretung einstimmig die Ausführung in Pflastersteinen beschlossen. Erfreulich ist, dass alle Vergabeentschlüsse zum neuen Kinderhaus einstimmig erfolgt sind und die Gemeindevertretung somit ein klares Bekenntnis zu diesem Vorzeigeprojekt und für die Zukunft unserer Kleinsten gegeben hat. Die offizielle Eröffnung des neuen Kinderhauses findet am 19. September statt. Wir laden jetzt schon alle herzlich dazu ein.

Nachhaltige Verwertung von Aushubmaterial beim Kinderhaus

Im Zuge der Bauarbeiten für das neue Kinderhaus fällt Aushubmaterial sowie Humus an, die für das Bauprojekt selbst nicht mehr benötigt werden. Anstatt das Material kostenintensiv zu entsorgen, wird es derzeit auf einer Fläche hinter dem alten Kindergarten zwischengelagert. Nach dem geplanten Abbruch



des bestehenden Kindergartens über die Wintermonate wird das Material vor Ort wieder eingebaut und zur Geländegestaltung verwendet. Durch diese nachhaltige Vorgehensweise können unnötige Transportfahrten vermieden, wertvolle Ressourcen geschont und die Umwelt entlastet werden.

Gleichzeitig ergibt sich für die Gemeinde ein erheblicher wirtschaftlicher Vorteil: Durch die Wiederverwertung des Materials vor Ort können Entsorgungs- und Transportkosten von rund 50.000 Euro eingespart werden.

Verabschiedung Direktor Andreas Mäser

Im Rahmen einer feierlichen Veranstaltung wurde Direktor Andreas Mäser nach 17 Jahren an der Spitze der Mittelschule Thüringen offiziell verabschiedet. Seit 2009 prägte er die Entwicklung der



Schule maßgeblich und begleitete unter anderem die umfassende Modernisierung des Schulgebäudes sowie zahlreiche pädagogische und organisatorische Weiterentwicklungen. Sein Wirken war stets von hoher Qualität, einem konstruktiven Miteinander und dem Wohl der Schülerinnen und Schüler geprägt. Gleichzeitig wurde die designierte Direktorin Daniela Jutz begrüßt, die mit Wirkung vom 01.09.26 mit der Leitung der Mittelschule Thüringen betraut wurde. Die Gemeinde freut sich auf die Zusammenarbeit und wünscht ihr für die neue Aufgabe viel Erfolg und einen guten Start. Die Gemeinde bedankt sich bei Andreas Mäser für seinen langjährigen und engagierten Einsatz und wünscht ihm für seinen weiteren Lebensweg alles Gute, Gesundheit und viele erfüllende Momente.

Termine im Überblick:

- 19.07. Musik in St. Anna (St. Anna)
- 24.07. Militärmusikkonzert (Villa)
- 25./26.07. Dörflefest & Patrozinium
- 02.08. Gipfelmesse Eisentälerspitze
- 08.08. Boccia-Turnier
- 23.08. Musik in St. Anna (St. Anna)
- 05. & 12.09. Ässa & Tschässa
- 12.09. Reitspringturnier
- 19.09. Eröffnung Kinderhaus mit Ässa & Tschässa

Sommerlesezeit

Bald ist wieder Sommerlesezeit und wir beteiligen uns an dieser landesweiten Aktion mit vielen Gewinnchancen. Neben Büchern und Spielen gibt es diesen Sommer auch Gutscheine fürs Ravensburger Spiel-land, den Alpine Coaster, den Kletterpark ... zu gewinnen. Alle großen und kleinen Leser:innen, also Kinder, Jugendliche und Erwachsene sind zum Mitmachen eingeladen. Für jedes entlehnte Buch gibt es einen Stempel. Deshalb: Holt euch ab 05. Juli euren Lesepass bei uns ab. Die Preisverlosung im Vonblonhaus findet am **8.09. um 17.00 Uhr** und die landesweite Mitte September statt. Alle, die bei der Verlosung anwesend sind und mindestens einen Lesepass abgegeben haben, gewinnen einen Preis! Lesepass-Abgabeschluss ist der 6.09.

Walgau Bibliotheken App

Mit der kostenlosen App „Bibliotheken Österreich“ hast du jederzeit Zugriff auf den Medienbestand der Bücherei im Vonblonhaus und des Bibliothekenverbunds Walgau. Suche nach Medien, informiere dich über Neuzugänge, verwalte deine Ausleihen und Reservierungen, verlängere Medien mit einem Klick und rufe die aktuellen Öffnungszeiten ab. Einfach die App „Bibliotheken Österreich“ herunterladen und nach „Bibliotheken im Walgau“ suchen. Voraussetzung ist ein gültiges Abo der Bücherei Thüringen. Bei Fragen helfen wir gerne während der Öffnungszeiten weiter.

Herzlichen Glückwunsch

zum 85. Geburtstag
an Werner Dünser



zum 80. Geburtstag
an Günter Zwisler



Dörflefest 2026

Auch heuer laden wir, der Musikverein Thüringen, euch alle herzlich zu einem gemütlichen Wochenende unter den Linden ein. Am **25. und 26. Juli** möchten wir gemeinsam schöne Stunden verbringen und gesellig zusammensitzen. Los geht es am **Samstag ab 19 Uhr**, bevor ab 20 Uhr die Band „Vierpack“ für beste Stimmung und musikalische Unterhaltung sorgt. Am **Sonntag um 10 Uhr** feiern wir gemeinsam den Gottesdienst, anschließend lädt der Frühschoppen mit dem Musikverein Thüringerberg zum gemütlichen Beisammensein ein. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Das Dörflefest findet nur bei guter Witterung statt. Wir freuen uns auf viele Besucherinnen und Besucher und auf ein schönes Wochenende mit euch!



Farbencenter FC Thüringen

Seit dem Jahr 2022 besteht die Partnerschaft zwischen der Firma Farbencenter aus Thüringen und dem bereits seit 1921 bestehenden Fußballverein FC Thüringen. Dieses Hauptsponsoring wurde kürzlich um drei weitere Jahre bis zum Jahr 2029 verlängert. Erfreulich auch, dass mit der Verlängerung des Hauptsponsorvertrag's der sofortige Wiederaufstieg in die 1. Liga erreicht werden konnte. Die Kooperation fußt auf gemeinsamen Werten und ist ein klares Bekenntnis zur Jugendarbeit mit weitaus über 100 Jugendlichen in der Walgauregion. „Diese Vertragsverlängerung des Hauptsponsors sowie den zahlreichen Co- und Bandensponsoren, auch denen gilt unser aufrichtiger Dank, gibt uns wirtschaftliche Planungssicherheit und zeigt uns, dass unsere Arbeit von den Bambinis bis zur 1. Kampfmannschaft auf hohem Niveau, wertgeschätzt wird“ so die Vereinsverantwortlichen des Farbencenter FC Thüringen.



Veranstaltungen in der Villa



Sonus Brass - Sonntag, 5. Juli 2026, 11.00 Uhr

Ein wunderschöner Julimorgen und dazu ein herrliches Bläserkonzert im Grünen, was kann es Schöneres geben? Ach ja, ein Glas Sekt zur Einstimmung gehört natürlich dazu. Das in Vorarlberg bestens bekannte Sonus Brass Ensemble greift an diesem Vormittag ganz tief in seine musikalische Schatzkiste und bietet dem Publikum allerfeistes aus der ganzen Musikgeschichte. Man darf sich freuen!



Jugend Kreativ: WUNDERBAR VERRÜCKT – CLOWNTHEATER

für Kinder von 5 - 8 Jahren - Mit der kleinsten Maske der Welt, der roten Nase, ist alles erlaubt! Mit vielen Spielen, Bewegung und Fantasie machen wir uns auf eine Entdeckungsreise zu den eigenen Gefühlen, zu unseren Sinnen und Unsinnen. Stolpere über deine eigenen Beine, erkläre wichtige Dinge ohne Worte und sie mutig genug, über dich selber lachen zu können! Datum: 13. und 14. Juli 2026 jeweils von 9.00 bis 12.00 Uhr

46 Jahre im Dienst der Agrargemeinschaft – Dank und Anerkennung für Othmar Stuchly

Im Rahmen der jüngsten Versammlung der Agrargemeinschaft Thüringen wurde eine Ära beendet: Nach insgesamt 46 Jahren engagierter Funktionärstätigkeit legte Othmar Stuchly seine Ämter in der Agrargemeinschaft zurück. Über nahezu ein halbes Jahrhundert hinweg setzte sich Othmar Stuchly mit großem Verantwortungs-



bewusstsein für die Interessen der Mitglieder sowie für die nachhaltige Bewirtschaftung der gemeinschaftlichen Flächen ein. Sein Wirken war stets von Verlässlichkeit, Fachwissen und einem hohen persönlichen Einsatz geprägt. Während seiner langjährigen Tätigkeit war er insgesamt 21 Jahre als Schriftführer, 24 Jahre als Obmann-Stellvertreter und 15 Jahre als Agrarobmann tätig. In diesen Funktionen prägte er die Entwicklung der Agrargemeinschaft

maßgeblich mit und brachte seine Erfahrung, seine Sachkenntnis und sein großes Engagement zum Wohle der Gemeinschaft ein. Durch seine bodenständige und verlässliche Art genoss Othmar Stuchly über viele Jahre hinweg das Vertrauen und die Wertschätzung der Mitglieder. Zahlreiche Entscheidungen und Entwicklungen der Agrargemeinschaft tragen seine Handschrift und zeugen von seinem nachhaltigen Einsatz für die Belange der Forstwirtschaft und der Gemeinschaft.

Wichtige Projekte umgesetzt

Die Gemeinde Thüringen und die Agrargemeinschaft bedanken sich bei Othmar Stuchly herzlich für seinen jahrzehntelangen Einsatz und seine außerordentlichen Verdienste. Bürgermeister Harald Witwer betonte dabei insbesondere die Projekte Hochwasserschutz, Vanovagasse, Lutzbrücke oder den Weg im Garox, bei welchen Othmar Stuchly eine wichtige Rolle gespielt hat. Der Beitritt zur Forstbetriebsgemeinschaft Jagdberg erfolgte ebenfalls unter der Obmannschaft von Othmar Stuchly. Ein besonderer Dank gilt ihm für die stets gute und konstruktive Zusammenarbeit zwischen Gemeinde und Agrargemeinschaft. Das von gegenseitigem Respekt geprägte Miteinander sowie die offenen Gespräche auf Augenhöhe waren über viele Jahre hinweg eine wertvolle Grundlage für gemeinsame Entscheidungen und die positive Entwicklung der Gemeinde. Im Zuge der Neuwahlen wurde Stefan Walter zum neuen Agrarobmann gewählt. Als Obmann-Stellvertreter wird ihn künftig Klemens Tschann sowie weiterhin Manfred Berle unterstützen. Die Funktion der Schriftführerin übernimmt Barbara Bitsche.

Wanderweg-Sperre beim Krafthaus Oberstufe

Ab Mittwoch, 1. Juli 2026, wird der Wanderweg im Bereich des Krafthauses Oberstufe aufgrund von Bauarbeiten gesperrt. Die Umleitung erfolgt oberhalb des Krafthauses (siehe Planbeilage). Die Sperre dauert voraussichtlich bis Ende September 2026. Die tatsächliche Dauer ist vom Fortschritt der Installationsarbeiten in der Apparetkammer abhängig. Wir bitten um Verständnis und Beachtung der Beschilderung.



Erfolgreicher Abschluss



Die Mitarbeiterin der Gemeinde Thüringen, Judith Peindl, sowie Johannes Sturm vom FLZ Blumenegg haben den 23. Verwaltungslehrgang der Bildungseinrichtung Schloss Hofen erfolgreich abgeschlossen. Die Zeugnisverleihung fand am 23. Juni 2026 im Landhaus Bregenz statt. Im Rahmen der Feier begrüßte Dr.in Marion Lenz die Absolventinnen und Absolventen. Grußworte und Ansprachen hielten Landesamtsdirektor Mag. Philipp Abbredereis, Landesrätin Dr.in Barbara Schöbi-Fink sowie Dieter Egger in seiner Funktion als Vizepräsident des Vorarlberger Gemeindeverbandes, bevor die Zeugnisse offiziell überreicht wurden. Bürgermeister Mag. Harald Witwer, Amtsleiter Johannes Rauch und FLZ-Verbandsobmann Martin Konzert gratulierten Judith Peindl und Johannes Sturm zum erfolgreichen Abschluss des Verwaltungslehrgangs herzlich.

Rücksicht auf Igel

Auf Hinweis von Tierärztin Silke Lorenzin aus Thüringerberg möchte die Gemeinde Thüringen auf ein wichtiges Anliegen des Tierschutzes aufmerksam machen. Immer wieder werden Igel durch Rasenroboter schwer verletzt, besonders während der Dämmerung, in den frühen Morgenstunden und nachts, wenn sie auf Nahrungssuche sind. Die Gemeinde unterstützt daher die Bitte von Frau Lorenzin und ersucht alle Besitzerinnen und Besitzer von Rasenrobotern, diese möglichst nur tagsüber zu betreiben. Mit einer einfachen Anpassung der Mähzeiten kann ein wichtiger Beitrag zum Schutz der heimischen Igel geleistet werden.

Bi üs do z' Thürig



wichtig!

Impressum

Herausgeber: Gemeinde Thüringen

Für den Inhalt verantwortlich: Bgm. Mag. Harald Witwer

Redaktion: Johannes Rauch, BA

Tel. 2211, Fax 2211-1, gemeinde@thueringen.at, www.thueringen.at

Kostenlose Energieberatung

Hartmann Patrick,

Douglass Straße 2; 6712 Thüringen;

Voranmeldung: 0664/1229288

E-Mail: info@energie-beratung.co.at



Ärztlicher Bereitschaftsdienst

02.07.2026	Dr. Ogrisek
03.07.2026	Dr. Schauer
04.07.2026	Dr. Ogrisek
05.07.2026	Dr. Ogrisek
06.07.2026	Dr. Böhler
07.07.2026	Dr. Walch
08.07.2026	Dr. Walch
09.07.2026	Dr. Ogrisek
10.07.2026	Dr. Schauer
11.07.2026	Dr. Böhler
12.07.2026	Dr. Zech
13.07.2026	Dr. Böhler
14.07.2026	Dr. Walch
15.07.2026	Dr. Walch
16.07.2026	Dr. Ogrisek

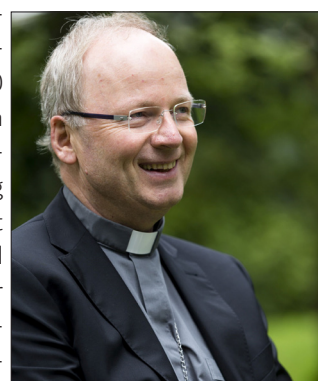
Dr. Zech/Böhler	05550/33400
Dr. Ogrisek/Schauer	05550/22080
Dr. Sauerwein	05525/63870
Dr. Schmidbauer	05550/21300
Dr. Walch	05525/62393
Dr. Pircher	05522/52400

Die nächste Ausgabe von „Bi üs do z'Thüriig“ erscheint am 16.07.2026. Unterlagen für Beiträge sind bis 09.07.2026 unter gemeinde@thueringen.at, (Tel.Nr. 2211) im Gemeindeamt einzureichen.

Mitteilung der Gemeinde Thüringen
Nr. 13/2026 Zugestellt durch Post.at.
Amtliche Mitteilung, Donnerstag, 02.07.2026

Pastoralbesuch von Bischof Benno Elbs im Pfarrverband (Visitation)

Im Rahmen der Visitation besucht Bischof Benno Elbs am **Samstag, 4. Juli 2026**, den Pfarrverband. Den öffentlichen Auftakt bildet um 14.00 Uhr ein Impuls mit anschließendem gemütlichen Beisammensein bei Kaffee und Kuchen im Pfarrsaal Thüringen, zu dem die gesamte Bevölkerung herzlich eingeladen ist. Am Nachmittag besucht der Bischof um 16.30 Uhr die Bewohnerinnen und Bewohner des IAP Ludesch. Um 17.00 Uhr trifft er sich mit Kindern und Jugendlichen auf dem Kirchplatz Ludesch (bei Schlechtwetter am Gemeindeplatz). Anschließend findet die Kinderfahrzeug- und Fahrradsegnung statt. Den Abschluss bildet um 18.30 Uhr die Heilige Messe mit Bischof Benno in der Pfarrkirche Ludesch, musikalisch gestaltet vom Kirchenchor Ludesch und dem Schülerchor der MMS Thüringen. Im Anschluss sind alle herzlich zur Agape und zum gemütlichen Ausklang auf dem Gemeindeplatz Ludesch eingeladen.



DANKE-Frühstück der Gemeinden- und Verbände

Mit einem gemeinsamen Bergfrühstück auf dem Schafberg in Gargellen bedankten sich die Gemeinden Bludesch, Ludesch und Thüringen sowie das Dienstleistungszentrum (DLZ) und das Finanzdienstleistungszentrum (FLZ) Blumenegg bei ihren Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern für ihren engagierten Einsatz. Das neue Veranstaltungsformat bot einen würdigen Rahmen für Begegnung, Austausch sowie Ehrungen und Verabschiedungen. Für die Gemeinde Thüringen wurden Sandra Albu (verhindert) und Angelika Summer-Dünser für ihre zehnjährige Tätigkeit in der Kinderbetreuung geehrt. Gleichzeitig wurde Manuela



v.l. Manuela Hackhofer (Pensionierung), Bgm. Witwer und Angelika Summer-Dünser (10 Jahre) Hackhofer und Radinka Zelenovic (verhindert) in den wohlverdienten Ruhestand verabschiedet. Bürgermeister Mag. Harald Witwer bedankte sich bei allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern für ihre wertvolle Arbeit und ihren täglichen Einsatz zum Wohl der Gemeinde. Der gemeinsame Vormittag in den Bergen bot Gelegenheit, die Leistungen der Geehrten zu würdigen und das gute Miteinander über Gemeindegrenzen hinweg zu pflegen.